

SVOBODNA SLOVENIJA

ESLOVENIA LIBRE

LETNO (AÑO) XLVI (40)

Štev. (No.) 48

BUENOS AIRES

10. decembra 1987

Daleč smo prišli

Ko je jugoslovanska ambasada pravila svojo letošnjo proslavo jugoslovenskega državnega praznika 29. novembra, so tam delili prisotnim tudi brošuro, napisano v španščini. In v tej brošuri je v uvodniku, ki ga je podpisala "Comisión de la Colectividad Yugoslava en la República Argentina" priobčen hud napad na Slovence, ki jih sicer ne imenuje, a je vsem jasno, da se nanaša rojake, zbrane v društvu Triglav.

Morda ne vedo vsi, kaj se je v tem društvu dogajalo zadnja leta. V splošni odjugi in večanju slovenske narodne zavesti v matični Sloveniji so tudi naši primorski rojaki tukaj zahtevali bolj slovensko usmeritev društva. Letos so tudi dosegli večino v vodstvu.

A to nekaterim prenapetim jugoslovenskim centralistom ni bilo povšeč. Enako kot so nam političnimi emigrantom še pred kratkim očitali separatizem — to je pred dvema letoma izjavil neki Slovenec na ambasadi — so sedaj isti protidržavni očitek vrgli v obraz zavednim slovenskim rojakom, ki skušajo v Triglavu postaviti na prvo mesto Slovenijo, kakor je pač pravično in prav.

Naj navedemo dotedna odstavka:

"To ni lahko zadeva... zaradi težav, ki nam jih stavijo nekateri krogi, ki pod pretvezo regionalnih posebnosti ustvarjajo žarišča nezaupanja do ostale skupnosti, ki je v ogromni večini.

Ta obnašanja segregacijskega pri-

zvoka, ki imajo svoj izvor v manjšinskih skupinah, najdejo vzpodobno v dejavnosti — gotovo ne uravnoteženi — nekaterih ljudi, uvaževanih v naši skupnosti, ki s svojo podporo hočeš utrjujejo divizionična stališča, ki bi drugače ne imela zaslonbe v široki skupnosti, ki se je proglašila za jugoslovansko in potrjuje svojo pripadnost domovini, ki je vzšla v zgodovinskem zborovanju v Jajcu leta 1943."

Še huje je bilo, ker je dala podobne izjave v svojem slavnostnem govoru na tej proslavi predsednica komisije dr. Irma Grubisich. (Čeprav je več kot pol programa predstavljalo delo Slovencev iz Triglava!)

Da v tej komisiji vejejo zelo centralistični in protislavenski tokovi, kakor jih je bilo opaziti tudi drugod v Jugoslaviji, nam priča tudi ne omenjanje Slovenije v brošuri (pač pa Srbije, Črne gore in Makedonije). Celo jugoslovanska himna je izpisana v „srbskohrvaškem jeziku, srbski varianti“, čeprav tu skoraj ni Srbov.

Sedaj se je napad na Slovence, ki hočejo biti najprej Slovenci in nato šele Jugoslaviani, prenesel tudi v Argentina. Upajmo, da se bodo vsi zavdni rojaki postavili v bran temu — tudi po jugoslovanski ustavi neustavnemu — in podlemu napadu. Kot so se nekoč uprli fašističnemu italijanskemu pritisku, tako bodo gotovo tudi sedaj ohranili svojo slovensko zavest in ponos.

TDmL

Pravica za vse

Odbor za obrambo svobode misli in izražanja iz Srbije je naslovil na javnega tožilca priziv, da se obnovi inscenirani proces proti Nagodetovi skupini, ko so partizci z njim zatrli poskus demokratske opozicije članov OF. V tem procesu je bil obsojen tudi naš sodelavec in bivši član SNO dr. Ljubo Sirc. Upajmo, da se bo izkazala pravica:

V veri, da odločno popravljanje sedanjih sodnih in izvensodnih krivičnosti in nasilja lahko prispeva k jačanju nujnega zaupanja javnosti v neodvisnost in nepristranskok sodstva kot najvažnejšega pogoja za vzpostavitev vladavine prava v tej deželi, vas opozarjam na enega od najbolj znanih montiranih procesov, na sojenje skupini „Stara pravda“, inscenirano 1947. leta. Resnični namen tega sojenja petnajsterici slovenskih intelektualcev pred Vrhovnim sodiščem Slovenije (K — 1-47-21) je bilo zatiranje nekomunističnih skupin znotraj Osvobodilne fronte zaradi težnje k njeni politični in ideološki homogenosti. Sledič temu je bila po preiskavi, v kateri je kot oficir OZNE sodeloval tudi Mitja Ribičič, vložena obtožnica proti Črtomirju Nagodetu, vodji skupine „Stara pravda“, ki so jo po sporazumu s Kidičem avgusta 1941 sprejeli v Osvobodilnem frontu; Borisu Furlanu, rednemu profesorju ljubljanske univerze, ki je 1930 zapustil rodni Trst (tam so ga leta 1942 v odsotnosti obsojili na smrt) in se je 1944 pridružil jugoslovenskim partizanom; Francu Snoju, ki je bil minister v slovenski vladi in narodni poslanec; Leu Kavčiču, Zoranu Hribarju, Angeli Voje, Metodu Kumolju, Pavlu Hočevarju, Svetopluku Zupanu, Bogdanu Staretu, Metodu Pircu, Vidu Lajoviču, Franju Sircu in Elizabeti Hribar. Med ostalimi so bili obtoženi tudi organiziranja vojne dejavnosti in povezovanja s špionskim centram št. 101 v Avstriji, pa tudi novačenja pristašev

iz vrst pokvarjenih in podkupljivih intelektualcev. Črtomir Nagode, Boris Furlan in Ljubo Sirc so bili obsojeni na smrt, ostali pa na zaporne kazni s prisilnim delom od enega do dvajset let. Ustrelili so Črtomirja Nagodeta in Borisa Furlana, Ljubu Sircu pa so smrtno kazeni spremenili v zaporno. Franjo Sirc, čigar zdravje je bilo resno ogroženo, je v zaporu kmalu umrl.

O samem načinu vodenja preiskave, pridobivanju „dokazov“ in organiziranju sojenja si lahko iz dostopnih sodnih spisov ustvarimo le bledo in nepopolno sliko. Vsi obsojeni so bili izpostavljeni dolgotrajnemu fizičnemu in psihičnemu mučenju, da bi iz njih izsiliли lažna priznanja. Tako so Ljuba Sircu zasliševali dan in noč in ga, če je za trenutek zaspal, zbužali z besedami: „Sirc, povejte vse, ali pa vas bomo obesili.“ Izsiljevali so ga z usodo njezovega bolnega očeta Franja: Vaša usoda in usoda vašega očeta je odvisna od tega, ali boste priznali.“

Štirideset let po tem montiranem sojenju, ki je zahtevalo tudi človeška življenja, menimo, da njegove nedolžne žrtve morajo dobiti pravno, materialno in moralno zadoščenje. V Sloveniji za razliko od drugih republik že obstaja precedenčni primer. Po dolgem oklevanju in polovičarskih ukrepov so bile končno rehabilitirane vse nedolžne žrtve montiranih dachauskih procesov, kjer so bili obsojeni španski borci in stari komunisti, vojni ujetniki iz zloglasnega taborišča. Pravičnost nalaga, da se na povsem enak način obravnava tudi nedolžne žrtve montiranih sojenj nekomunistom, ki so sodelovali v NOB.

Zato pri pristojnih pravosodnih in državnih organih zahtevamo obnovu sodnega procesa skupini „Stara pravda“ in njihovo pravno in moralno rehabilitacijo, če se na ponovljenem sojenju dokaže, da so bili nedolžni.

Tako tudi pozivamo javnega tožilca, naj v smislu 404. člena Zakona o kazenskem postopku postopek obnovi.

Slovenija odklanja protiinflacijske ukrepe

Nevelja Beograda

Že dalj časa pisane slovenskih časopisov o protiinflacijskem programu mnogim v drugih republikah in v Beogradu ni kaj prida všeč. To se je pokazalo tudi ob srečanju časnikarjev v Novi Gorici, ko so na povabilo, naj bi prišel na razpravo o tem programu sam Branko Mikulić, odgovorili, da so vsi strahotno zasedeni, in še dodali, da so nezadovoljni s pisanjem slovenskih časnikarjev.

Namesto njih je razpravo poživil direktor ekonomskega inštituta Pravne fakultete v Ljubljani prof. dr. Aleksander Bajt. Povedal je, da industrijska proizvodnja pada bolj kot kažejo statistični podatki, da pada tudi izvoz, inflacija pa se približuje 200 odstotkom. Če bi Jugoslavija nadaljevala s politiko, ki jo je leta 1985 vodila vlad Milke Planinc, bi sedaj ne bilo problemov z odplačevanjem kreditov in obresti. Toda resnično hudo šele prihaja. Jugoslavija ni izkoristila nizkih cen nafte in pada vrednosti dolarja, tako da, ko bodo čez čas dolar in obresti spet šli gor, se bo vse obrnilo proti jugoslovenskemu gospodarstvu.

„Čaka nas še težak boj,“ je pred dnevi ob obisku Tolminske dejal predsednik predsedstva SR Slovenije France Popit, ko je govoril o najnovnejših protiinflacijskih ukrepih in o tem, kako so bili sprejeti s preglasovanjem slovenskih popravkov. Obstaja nevarnost, da se bo kaj podobnega zgodilo ob spremembah ustave, ki se pripravlja. Slovenija ima glede tega veliko pripombe, ki pa jih na zvezni ravni preprosto nečejo upoštevati. To zelo negativno vpliva na nadaljnji potek ustavne razprave.

Zato je predsedstvo republike konference SZDL naslovilo na zvezno konferenco pismo, v katerem zahteva, naj se na zvezni ravni bolj upoštevajo tudi stališča Slovenije, ki so različna od večinskega mnenja. Vendar se zgodi, da v zvezni skupščini vsi Slovenci ne sledijo navodilom slovenske skupščine. Tako je npr. Marjan Rožič, ki je trenutno predsednik zvezne skupščine, kljub znanim dogovorjenim in enotnim stališčem slovenske skupščine in njene delegacije glasoval v Beogradu za novi protiinflacijski program. Tudi podpredsednik zvezne vlade Janez Zemljarič se kot Slovenec ni izkazal, saj je na tiskovni konferenci za domače in tujce časnikarje ocenil slovensko glasovanje proti vladnemu programu kot dejanja posameznikov, ne pa kot stališče slovenske delegacije in skupščine.

PO LJUBLJANI KROŽI...

Mladina, št. 34, leta 1987

Po Ljubljani kroži kopija zapisnika, ki zaprte seje slovenskega političnega vodstva izpred nekaj let, na kateri je eden izmed veljakov povsem jasno dejal, da „oblasti v nobenem primeru ne bodo dali iz rok“. Je že vedel zakaj. Do točke, ko gre za ali-ali pa so seveda dobrodošla vsakršna zavezništva z javnostjo, kulturniki, alternativo itd., saj je rezultat tega ohranjanje čimvečje politične moči v svojih rokah.

PO SVETU

Agencija DPA na Dunaju poroča, da je v prvih desetih mesecih letosnjega leta prišlo v Avstrijo šestkrat toliko Judov, kakor v vsem letu 1986, ko je prestopilo avstrijsko mejo 901 Judov. Med januarjem in septembrom letos pa je prišlo v Avstrijo 5.874 judovskih beguncov — ne samo iz Sovjetske zveze, temveč pretežno iz Iranja. Od leta 1958 je avstrijska država nudila svoje ozemlje kot prvo zatočišče 273.000 judovskim emigrantom.

Mogoče ne veste, da ...

— da je v Ljubljani na Emonski cesti 2 v gradnji nova velika Narodna in univerzitetna knjižnica, ki bi morala biti dokončana do leta 1990...

— da je avstrijski pisatelj Peter Handke, ki je letos dobil nagrado Vilenice, na tiskovni konferenci med drugim izjavil, da sam ni Slovenec in da tudi njegova mati ni bila resnično Slovenka in da so doma govorili slovensko s strahom...

— da je v Ljubljani začela izhajati SLAVA, občasni organ univerzitetnega debatnega krožka mlajših slovenistov, napisan v slogu, značilnem za neformalno in neforumsko delo...

— da je bilo v Novi Gorici vloženih že tisoč tožb proti ljudem, ki ne plačujejo občini pristojbine za vodo in elektriko...

— da so v Sloveniji nanovo uvedli na petih šolah pouk latinskega jezika...

MLADIKA (Trst), št. 8, 1987

Cenzura in obsodba

Nadaljujemo z objavo prepovedanih spisov. Danes prinašamo v izvlečku članek Srba Milovana Brkića: **IGRAJU SE DELIJE NASRED ZEMLJE SRBIJE** (prepovedana 12. številka mariborske Tribune).

Pisec članka je zaradi te „objave“ — dejansko pa ni zagledala luč sveta — pred kratkim bil obsojen v Beogradu zaradi žalitve predstavnikov države...

Izpostili smo podrobno imenske otožbe, kako razni srbski javni delevci-partizci izrabljajo svoj položaj:

Beograd ni več belo mesto. V njem je vse sivo. Ulice razrite, umazane. Tramvaji ropotajo, v avtobusih gneča. Naveličani obrazzi prebivalcev. Inflacija je prestopila stoticu. Na desetine velikih delovnih organizacij pred stečajem. Isto beografska univerza. Bolnice so kot klavnice. Ljudje padajo kot klasje. Od smrti pravijo, ker se ne sprašuje, od česa.

Beograjanom se črno piše. S Kosova prihajajo delegacije potrih ljudi in iščišo zaščito. Kmetijstvo je na dnu, rešitve ni. Upniki zahtevajo vrnitve dolgov. Ljudje so izgubili upanje. Nihče nikomur več ne verja. Lakota trka na vrata velemesta. Kako preživeti do jutri je glavno vprašanje. Vsi pričakujejo, da vodstvo pokaže izhod iz krize.

V senci miru

Lorenz Mack, avtor pretresljive „Kozaške novele“, je maja letos v „Kleine Zeitung“ v Celovcu objavljalo svoje spomine na žalostne majiske in junijске dni v letu 1945. Pisal jih je po spominih na dogodke, katere je sam doživeljjal, nekaj na podlagi zanesljivih pričevanj, nekaj pa je povzel po knjigah, ki so na razpolago v celovški trgovini „Hermagoras Buchhandlung“ — Mohorjevi.

Pisanje pričenja s smrtno nekdanjega angleškega premjera Harolda Macmillana, ko so novinarji široko opisovali njegovo politično bistrost in osebno plemenitost, zamolčali pa so, da je konec druge svetovne vojne zapadel veliki politični zmoti, ko je verjetno se je obdal z napačnimi svetovalec — izročil Sovjetom čez 50.000 Kozakov z družinami vred, Titoval partizanom pa 23.000 Slovencev, Hrvatov, Srbov ter 128 koroških civilistov.

Kar se je takrat dogajalo na Koškem — nadaljuje pisec člankov — je velikega zgodovinskega pomena in zadeva predvsem moralno vprašanje. Otožuje angleško vojaško poveljstvo, da je vedelo za masovne izročitve, saj so angleški zvezni oficirji spremljali transport. Omenja sadično partizanko „Elo“, ki je opazila nekega duhovnika, ko je maševal in ga zato golega bičala. Opisuje strahotno mučenje, katerega so morali prestati izročeni domobranci, predno so bili usmrčeni v Kočevju in na Teharjah. Omenja „hrvaški Katyń“ pri Mariboru, kjer so Titovi pometali v skupni grob čez 12.000 hrvaških mož, žena in otrok ter čez 200.000 hrvaških beguncov, ki so se zatekli pod okrilje k Angležem, a so jih le-ti zavrnili! Večina Hrvatov se je vrnila domov in so bili nato pobiti v raznih krajih v Sloveniji ter pri Samoboru na Hrvaskem.

Podrobno opisuje o sodelovanju Angležev s Titovimi komunisti že med vojno, nato razgovore brigadirja Lowa (sedaj lorda Adlingtona) s partizanskim polkovnikom Ivanovićem, po katerih naj bi se Titove čete umaknile proti jugu, nakar bodo Angleži izročili Jugoslovani vse jugoslovanske državljane. Ta dogovor sta Low (le-ta sicer v imenu generala Keighleya) in Ivanović nato tudi resnično izvedla.

Ameriški profesor Thomas Barker, ki poučuje na državi univerzi v New Yorku in je napisal knjigo „The Slovene Minority in Carinthia“ pa je dejal, da je jasno, da so bili begunci izročeni Titu kot plačilo za odhod partizanov s Koroške...

Nato nadaljuje pisatelj Lorenz Mack: „če danes mnoge osebnosti zahtevajo, naj mednarodna sodišča raziskujejo in sodijo ‘ameriške vojne zločine’ v Vietnamu, bi bilo u mestno, da bi slično mednarodno so-

Predsedstvo CK ZK Srbije je namesto, da pozove vse misleče ljudi na „fronto“ da bi se čimprej izvlekli iz te tragične situacije, krenilo v „idejni ofenzivo“. Ampak v afero. V p... materino.

Javnost je osupnila ob najnovejši „idejni ofenzivi“ partijskega liderja Srbije. Namesto razprave o stečaju kmetijstva in razpadanju države, je Slobodan Milošević šel v lov na čarovnice.

...

Zaprepašča dejstvo, da se v situaciji težke ekonomske krize in apatijske večine prebivalstva partijski lider bavi z „lovom na čarovnice“. Nedvomno je Josip Brez velik državljan. Živel je in delal. In kdor dela, ta greši. Samo politični šizofreni lahko zahtevajo, da 23 milijonov o enem človeku misli vse najboljše.

Se v družini kot osnovni celici družbe se popadajo goreča socialna nasprotja, kulturi modeli, spoli in generacije. Še družinski člani drug o drugem ne misljijo vse najboljše. Sedem let po Titovi smrti je jasno, da se v našem političnem življenju mora marsikaj spremeniti. Samo en človek ne more za vso prihodnost določiti enosmerne poti. To lahko trdijo samo politični šizofreni.

...

diše razsodilo, kaj je zakrivilo 128 Korošev, da so bili izročeni Titu in nato usmrčeni. Ugotoviti naj tudi, kaj je zakrivilo tisoče in tisoče Slovencev, ker so bili mnjenja, da nemška okupacija njihove domovine ni pravilno trenutek, da se v Sloveniji vzpostavi nov družbeni red, ker bi se o tem po vojni lahko mirno odločilo na podlagi svobodnih volitev. Takšno mednarodno sodišče naj bi nepristransko obsodilo pokol tisočev protikomunističnih Slovencev, ki so bili poslanji v smrt po končani drugi svetovni vojni — brez vsakega zaščitovanja in brez vsakega sodnega postopka!“

D.-ova.

NOVI DOTKORJI ZNANOSTI LJUBLJANSKE UNIVERZE

Dvanajst znanstvenikov je dospelo doktorat na ljubljanski univerzi: Ladislav Cigleneški, dr. arheoloških znanosti (Višinske utrdbe iz časa 3. do 6. stol. v vzhodnoalpskem prostoru); Branko Marišč, dr. zgodovinskih znanosti (Politično gibanje gorilskih Slovencev v drugi polovici 19. stoletja); Irena Mislej, dr. umetnostzgodovinskih znanosti (Prispevki slovenskih arhitektov k razvoju mesta Buenos Aires); Marinka Drobnič-Košorok, dr. kemijskih znanosti (Isolacija in lastnosti inhibitorjev serinskih proteinov iz svinjskih levkocitov); Tatjana Popović, dr. kemijskih znanosti (Človeška katepsina B in H ter njuna interakcija z nekatimerimi proteinskimi inhibitorji); Jože Marinko, dr. arhitekture (Tipologija ruralnih naselij v Sloveniji — razvrstitev naselij in območij s stališča prenove); Miroslav Bosanac, dr. tehničkih znanosti (Metoda za optimacijo sistemov za pretvarjanje sončne energije v toplotno na osnovi analogije z električnimi vezji); prav tako Stojan Petelin (Termohidrodinamični popis tokov vodnega filma in vlažnega zraka); Dadi Girma, dr. farmakoloških znanosti (Farmakološko vrednotenje učinkov kalcijskih antagonistov na povezavo med dražljajem in sekrecijo na izoliranem mišjem želodcu); Eysu Makonnen, prav tako (Delovanje srčno aktivnih glikozidov na ion Na, K — Pazoeritrocitov v različnih razmerah); Stanislav Renčelj, dr. živilskotehnoloških znanosti (Profil senzorične tekture in mehanske lastnosti raznih tipov pršuta) in Jože Resnik, dr. lesarske znanosti (Sestavljenja slojnata lesna plošča). Nekatere relevantne fizikalne in mehanske lastnosti ter primerjava z akcijsko lamelirano lesno ploščo in klasično vezano ploščo).

Nato nadaljuje pisatelj Lorenz Mack: „če danes mnoge osebnosti zahtevajo, naj mednarodna sodišča raziskujejo in sodijo ‘ameriške vojne zločine’ v Vietnamu, bi bilo u mestno, da bi slično mednarodno so-

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

Prav na dan izida našega lista, 10. decembra, bo država doživelva „zgodovinski“ dogodek. Nastopili bodo novoizvoljeni guvernerji. Važnost tega je poudaril tudi predsednik Alfonso, ki je pretekli ponedeljek po radiju in TV nagovoril državljan. Moral se je postaviti, saj je uspev takto malo. In ta ni najmanjši od vseh, ki jih beležimo v teh težkih časih.

Že ob priložnosti volitev, 6. septembra, smo poudarjali, da dejansko več kot tri desetletja ni bilo ustavne izmenjave guvernacij. Kar je za večino držav na svetu nekaj normalnega, je za nas izredno: Dejansko od časa prvega obdobja peronizma ni bilo več ustavne kontinuite. In če upoštevamo, da so bile nekatere province intervenirane, da so jih vodili zvezni komisari in ne svobodno izvoljeni guvernerji, se moramo pomakniti dejansko v obdobje pred letom 30.

Zato je datum 10. decembra dejansko ustavni praznik, ker se klub težavam, klub nepopolnostim, demokratično življenje razvija naprej, in s tem daje možnost rasti in izpopnjevanja družbenega ustroja, in družbenega življenja.

IN KAJ SEDAJ?

Praznovanje pa se bo končalo takoj, ko bodo novoizvoljene oblasti nastopile. Polozaj je že tak, da bo več obžalovanja. Dejansko so vse argentinske province pod težo hude krize. Poleg sicer znanega položaja gospodarskih težav, je treba prispeti še nesporazume med provincijskimi vladami (naj bodo peronistične ali radikalne) in centralno vlado. Ta nesporazum je kritičen, da dejansko province nimajo niti minimalnih fondov za svoje stroške. Cafiero je te dni jasno povedal, da ne ve, kako bo provincijskim uslužencem plačal mesec december in pristojni del trinajstih plač.

Zadeva se vleče že nekaj let. Stvar je namreč tako: Država pobira davke, in od zbranega denarja mora provinciam poslati določen procent. Poseben zakon še izza časa predsednika Illia je odločil podrobnosti te razdelitve. Leta 1985 je ta zakon zapadel, in od tedaj naj bi se delitev izvajala po „začasnom dogovoru“. Po tem dogovoru država dolguje skupno provinciam izredno vsoto denarja. Govorovi se suže nad 10 procent.

Vse to je prišlo do izraza tudi na državni konvenciji radikalne stranke. Klub izrecni Alfonsinovi želji, se je tam razvila ostra debata o gospodarski politiki. In končno so delegati množično potrdili kritično izjavo, kjer med drugim trdijo nekako tako, da so svoboda in demokracija prazne besede, kadar narod nimata kaj jesti. Poleg tega je konvencija izdala mandat, naj posebna komisija pripravi alternativni gospodarski program. S tem se je vladni

INTERVJU — Mladika št. 8 - Trst

Po vrnitvi iz dežele ob Srebrni reki

TOMAŽ SIMČIČ:

„Treba je to skupnost doživeti!“

MLADIKA: V slovenski javnosti se zadnja leta veliko piše o „slovenskem čudežu“ pod Južnim krizem. O njem je spregovoril Drago Jančar v „Novi reviji“, dr. Reginald Vospernik v „Celovškem zvonu“, dr. Franc Bole v „Ognjišču“ itd. Kakšna je slika, ki ste si jo vi ustvarili o „slovenskem griču sredi argentinske pampe“ (Vospernik)?

T. S.: Ko sem si v eni izmed znanih slovenskih hiš v Bariločah zanimaljem ogledoval ročno izdelane narodne motive na pohištву, mi je bilo rečeno: „V Argentino moraš priti, če hočeš kaj takega videti.“ Nočem nikogar idealizirati, a res je, da že želiš slovensko skupnost v Argentini spoznati in razumeti, ni dovolj prebirati „Svobodno Slovenijo“, treba je to skupnost doživeti. Številnost, delavnost, žilavost, predvsem pa globoka vernost in neomajna narodna zavest, ljubezen do materinščine, ki prehaja iz roda v rod, duhovna zraščenost z narodovo glavnino, vse to predstavlja tisti duhovni zaklad in — mimogrede —

za finance, Mario Brodersohn. Ta može je namreč pred kratkim zatrljil, da država provinciam nič ne dolguje, ker da ni zakona, začasni dogovori pa nimajo legalne veljave. Seveda zvezna vlada s te strani uporablja položaj provinc ter pritiska na poslane in senatorje v zvezi s potrditvijo novih davčnih zakonov; ko bodo zakoni potrjeni, bo dovolj denarja za vse. Tako je petje sirene.

Razumljivo je torej, da ni veselja v provincijskih vladah, pač pa ogromno skrbi nad rastočimi težavami. Če upoštevamo, da je večina provinc v peronističnih rokah (razen Córdobe in Río Negro), je razumljivo, da se je ta boj sedaj presebil na politično področje: postal je boj med peronizmom in radikali.

SKRBI RASTEJO

Pomlad je že mimo in poletje je pritisnilo; na argentinskem polju zorijo skrbi in težave. Prej smo omenili province in peronizem. Ta se je končno uveljavil tudi v Tucumanu. Tam je moralna guvernerja dolgočiti volilna zbornica. Največ glasov so prejeli radikali. A peronisti so nastopili ločeni v dveh strankah. Končna povezava teh frakcij in odsotnost volilcev, ki odgovarjajo bivšemu guvernerju Bussiju, je končno potrdila peronista Domata kot novega guvernerja te najmanjše in ene najbolj revnih provinc države. Tucuman ima to posebnost, da ga ne-nenihno pretresajo težave. Najsibodo policijske stavke, najsibodo težave učiteljev. V tej zvezi omenimo, da so letos zaradi stavk učiteljev, tukumanski otroci zamudili naknadnih 66 dnevnih pouk.

Skrbi pa zorijo vedno bolj tudi v krogih gospodarskega ministarstva. Komaj je bila znana inflacija meseča novembra, se je marsikdo zagrabil za glavo. Sredi izvedbe te tretje verzije avstraljskega plana in potem, ko so oktober dejansko gospodarske oblasti same pospešile povšico cen, predno so jih zamrzile, je inflacija v novembra dosegljala 10,3%. Letošnje leto je inflacija že presegla 165 procentov, in zadnjih pet mesecov se suže nad 10 procent.

Vse to je prišlo do izraza tudi na državni konvenciji radikalne stranke. Klub izrecni Alfonsinovi želji, se je tam razvila ostra debata o gospodarski politiki. In končno so delegati množično potrdili kritično izjavo, kjer med drugim trdijo nekako tako, da so svoboda in demokracija prazne besede, kadar narod nimata kaj jesti. Poleg tega je konvencija izdala mandat, naj posebna komisija pripravi alternativni gospodarski program. S tem se je vladni

dejansko podrla strankina opora. Nezadovoljstvo je izbruhnilo v lastnih vrstah.

SOGLASJA IN NESOGLASJA

Radikali se dobro zavedajo, da je bil socialni položaj eden bistvenih činiteljev volilnega poraza. Vse kar skušajo izvesti sedaj ima žig predsedniških volitev leta 1989. In na konvenciji niso mogli iti mimo dejstva, da je zadnja dva meseca državna narastla za 31,8%, medtem ko so plače poskočile le za 12% in tam ostale zamrzljene.

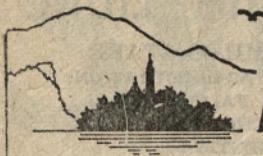
Vladi pa delo peša tudi v komisijah za idelavo skupnega programa. Naj to imenujemo pakt, soglasje, miza sozvočja, ali kakor koli že, dejstvo je, da ni harmonije, marveč se vedno bolj „fuša“. Omenili smo že težave zaradi kritik, ki so jih vrgli v javnost predstavniki liberalne UCeDe. Dejansko so liberalci že napovedali, da se bodo umaknili od mize pogajanja. Pravijo, da je preveč besedilčenja in premalo konkretne pogajanja o skupnem načrtu. Ta pa nima smisla.

Zapisali smo že, da vse skupaj diši po kulisa, za katerimi dejansko paktirajo radikali in peronisti. To se je jasno pokazalo v primeru obrambnega zakona. Sedaj pa je še bolj jasno, ko predlagajo, naj se debate prekinejo zaradi praznikov in se nadaljujejo februarja. Če vlada čaka na to soglasje, država dejansko ne more delovati naprej. Če ni tako, to iskanje soglasja sploh nima smisla, ker je bilo predstavljeno kot temelj kratkoročnega načrta. Umik liberalcev in vedno ostrejše kritike levice (intransigenti) so le prvi izraz krhanja te ustanove, v katero so ljudje polagali upe.

Vsekakor je probleme okoli pakta pripisovati temeljni težavi demokratične nezrelosti argentinskega političnega vodstva. Zato imajo praznovanje, kot datum 10. decembra, svoj poseben prizvok. Le nenehno in nemoteno izvajanje demokratičnih pravic bo narod izučil, da bo iz temeljev izvedel spremembo, katere voditelji še ne morejo, ali pa se je ne upajo izvesti.

PRVI KORAKI

ANEKDOTE IZSELJENCEV V ARGENTINI



NOVICE IZ SLOVENIJE

LJUBLJANA — Trio Lorenz je gostoval v ZDA v mestih Pittsburgh, Cleveland, Washington in New York. Polet del svetovnih avtorjev bo predstavil skladbi Kontrasti Primoža Ramovša in Art Igorja Štuhca.

KRANJSKA GORA — Zveza geodetov Slovenije je praznovala svojo štiridesetletnico. Glavna tema srečanja geodetov je bila razvojna pot in perspektive geodezije v Sloveniji, vendar so se številne razprave vrtele okrog denarja. Že vrsto let namreč iščejo najbolj ustrezen rešitev financiranja geodetskih del.

CELJE — Zlatarska razstava je bila deležna najvišjih ocen. Dvajseto mednarodno razstavo si je ogledalo 15 tisoč obiskovalcev. Obiskalo jo je tudi več kot 400 partnerjev celjskih Zlatarn iz Jugoslavije, šest kupcev iz Evrope in dva zelo velika kupca iz ZDA. Strokovnjaki so potrdili visoko kulturno-umetniško in stilno vrednost slovenskega nalikita.

SLOVENJ GRADEC — Tovarna Prevent, ki se ukvarja z različnimi zaščitnimi oblačili in sredstvi, dobro izvaža na konvertibilni trg. Za Volkswagen je izvozila 80 tisoč prevlek za avtomobilske sedeže, zdaj pa bodo poslali na trg še nove zaščitne rokavice, ki jih proizvajajo z novimi stroji iz Japonske.

KOPER — Vedno manj mladih je v partijski. Do 30. septembra so v koprski občini zabeležili kar 103 izstope, črtali 87 članov, izključili pa dva. Ti izpadli so le ena plat druga, še bolj žgoča pa je, da je vse manj novih članov. Še leta 1984 so sprejeli 60 novih članov, leta 1985 26, lani 41, letos pa le tri.

LJUBLJANA — Stanarine so se novembra povečale že tretjič letos. Tokrat so se podražile v vseh slovenskih občinah za 55 odstotkov.

LJUBLJANA — Božič je predvsem etično vprašanje. Ta je eden od zaključkov razprave članov sveta za odnose z verskimi skupnostmi. Dejali so tudi, da ima ljubljanski nadškof vso pravico z božično poslanico obrniti se na vernike, in sicer po radiu, televiziji in v tisku; sredstva javnega obveščanja pa so dolžna na ustrezni način zaznamovati praznovanje Božiča, tako kot vsak drug praznik. Predlagali so tudi, da se sindikatom sporoči, naj vsem, ki želijo praznovati Božič kot dela prost dan, to omogočijo, pri čemer pa je treba upo-

štovati proizvodni proces. Prav tako bodo priporedili šolskim oblastem, naj bodo prožne pri opravičilih učencem, ki jih na Božič ne bo pri pouku. Kljub vsemu pa Božiča ne bodo razglasili za dela protest dan.

LJUBLJANA — Za igre na srečo, ki so pod okriljem Loterije Slovenije, je lani vsak prebivalec Slovenije namenil po 2.475 dinarjev. (dolar — 907 din.) Igralce v Sloveniji najbolj privlačijo iste igre, kjer je dobitek resnično odvoden od slučaja, sreče. Tako je daleč na prvem mestu loto, na drugem pa je sicer še eksprešna loteria, vendar jo bo v kratkem spodrinila nova igra 3x3.

LJUBLJANA — Jože Javoršek je bil v Parizu sprejet za člana ADEL (Zvezne pisateljev francoskega jezika). Sprejeli so ga na podlagi ugodnih kritik in odmevov na njegovo v francoščini napisano knjigo La mémoire dangereuse (Nevarni spomini), ki je izšla pri založbi Arléa v Parizu. Javoršek je izstopil iz Društva slovenskih pisateljev leta 1984, ker se ni strinjal s politiko tedanjega vodstva.

LJUBLJANA — Sladkosnedni medved Pu je doživel premiero v Slovenskem mladinskem gledališču. Medveda Puja je dramatiziral Ivo Svetina, režija dela Alana Milneja je Janeza Pipana, avtor glasbe pa je Gregor Strniša.

LJUBLJANA — Ljubljanski oktet se je po vrsti koncertov pred polnimi avditoriji po Sloveniji udeležil pevskega festivala v grškem mestu Larisi, na povabilo organizatorjev.

KRANJ — Slovenski pesniki so imeli svoje šesto srečanje v Prešernovem gledališču. Na simpoziju o temi Odisejstvo in poezija, posvečenemu spominu na letos umrela slovenskega pesnika Gregorja Strniša, so se zbrali tudi kritiki, filozofi in literarni zgodovinarji, ki so spregovorili o zapletenem poslanstvu poezije v sedanjem, postmodernem družbenem okolju. Spregovorili so: Janez Strehovec, Ivo Svetina, dr. Tine Hribar, Jani Virk, dr. Ivo Urbančič, Niko Grafenauer, Dane Zajc, France Pibernik in Denis Poniž. Moderator je bil pesnik Aleš Debeljak.

LJUBLJANA — O jezikih manjšin in o družbeni komunikaciji so razpravljali na dvodnevni mednarodni konferenci v Ljubljani. Obravnali so socialno funkcijo, ohranjanje jezika in identiteto manjšin. Predvsem so proučevali s teh gledišč vlogo in naloge sredstev javnega obveščanja.

Mladinski dan

Ko pride leto naokrog in se začne prebujati pomlad, ko nas toplo sonce zjutraj pozdravlja in dišeče cvetje nam ponuja svoje pestre barve, se mlađi vseh okrajev Vélikega Buenos Airesa pripravljamo za skupni Mladinski dan. To ni mladinski dan tega ali onega Doma, to je naš skupni mladinski dan. Vsi se čutimo odgovorni tega praznovanja — ali vsaj moralni bi se čutiti odgovorne.

Letos je bilo izredno; praznovali smo 35. Mladinski dan. Kot prva leta, je bil to pot spet pristavski vrt srečišča tega snidenja.

V načrtu smo imeli, da bi bila dantev sv. maše v naravi, pod ombújem, a nam dež ni privoščil te želje, lilo je, kot da bi bil vesoljni potop; a „kdo vztraja, ta zmaguje“ — mlađinski dan bi bil vseeno — vsaj sv. maše in skupno kosilo.

Po dviganju slovenske in argentinske zastave je dr. Starc pričel sv. daritev ob somaščevanju g. Berganta in g. F. Cukatiča. Lepo ljudsko petje ob spremljavi kitar je pozivelo cerkveno slovesnost. V pridi je mašnik podal naslednje globoke misli:

„Naši mlađinski organizaciji bosta kmalu praznovati svojo 40-letnico. Ustanovljeni sta bili v začetku leta 1949. Stiri leta za tem je bil že 1. mlađinski dan, nato vsako leto do danes. Za vse naj gre prisrčna zahvala Bogu in ljudem... Pred nami pa je bodočnost. Če hočete, da bo lepa, potem posnemajte svetopisemska dekleta, ki so z gorečimi svetilkami čakale ženina. Imejte pred se-

boj jasen življenski cilj, jasno pot in vse, kar na poti potrebujete. Vaš cilj bodi: zgradite močne krščanske osebnosti, ki bo zvesta Bogu, našemu in državi, v kateri živite. Do tega cilja vam bosta pomagali tudi mlađinski organizaciji SDO in SFZ, če boste delavne članice in požrtvovalni fantje. Da na poti ne boste omagali, se ozirajte na Devico Marijo, ki je naš najlepši vzor in dobra Mati.“

Dobi Oče nas je uslušal in zgodil se je čudež: ko smo od maše prisia, ni bilo oblačka na nebnu. Mlađi so začeli prihajati in tako smo mogli odigrati tekme v odbojki. Zmagovalca sta bila SDO in SFZ Slomškovega doma.

Nato smo začeli s kulturnim programom. Na žalost letos nismo bili deležni obiska mendoške mladine zaradi šolskih razlogov. Sledil je pozdrav Marka Gaserja:

„Petintridesetkrat se je že ponovila ta lepa navada, da se prijateljsko vsa mlađina iz vseh okrajev sreča na mlađinskem dnevu, da ohrani v utri vezi prijateljstva, ki nas družijo skozi vse leto v skupnem delu, pri športu in petju, pri molitvi in pri zabavi.“

Pred petintridesetimi leti in tako tudi danes se to srečanje dogaja na Slovenski pristavi. Okvir pod ombújem je že isti. Mnogi stvari se je že zvrstilo v teh petintridesetih pravslavah: menjavajo se obrazi in načini udejstvovanja; a s ponosom lahko rečemo, da je vodilna zamisel danes tako sveža in krepka kakor štiri

SLOVENCI V ARGENTINI

Osebne novice

Rojstva: V družini inž. Matjaža O-malina in Sašo roj. Zupan se je rodila hčerka, ki bo pri krstu dobila ime Andreja Karla.

V Družini lic. Martina Dobovška in Marjanke roj. Lenarčič se je rodila hčerka, ki bo dobila ime Marjanka.

V Bariločah se je rodil Milanu Magistru ml. in Anici roj. Arnšek sin, ki bo dobil ime Marko.

V Družini Andreja Peršuna in Irene roj. Rezelj se je 4. decembra 1987 rodil sin, ki bo pri krstu dobil ime Matjaž.

Staršem iskrene čestitke!

Nova diplomanta: Na E.N.N.S. Profesorado Almafuerte (San Justo), je dne 25. novembra 1987 končala študije Irena Vidmar ter postala profesorica matematike, fizike in kozmografije. Čestitamo!

V Rimu je končal študije sv. pisma in desegel licenciaturo duhovnik Urbanč Lojze iz Tucumana. Po vrnitvi bo poučeval v tamkajšnjem semenišču. Čestitamo!

UMRLI SO OD 15. do 23. oktobra 1987:

LJUBLJANA — Jože Berstovšek; Terezija Cerar; Jože Urek, 78; Jožica Strnad roj. Ojsteršek; Jože Mikuž; Danica Miljkovič; Marko Stančič; Mara Grošelj roj. Pajer, 75; Rado Akšman; Ivanka Petrovič roj. Možetič; Marjan Novinec; Viktorija Kelnerič, 89; inž. Tomaž Simončič; Olga Bazelj roj. Pavlič; Ludvik Sečnik; Josipina Sekula roj. Tomazin, 97; Karel Archine, 89; Marica Brejc; Milica Lenartič roj. Merzel; Marija Capelnik roj. Maček; Ludvik Bonac; Janez Kavčič; Majda Štoviček roj. Jurečič; mag. Franc Milavec; Gabrijela Verbič roj. Presenetik; Štefan Leskovar; Marija Žabiv; Stanko Ukmarić; Leojolda Princič roj. Gabrijelčič, 84; Dušan Krajnik; Marija Bizjan roj. Braun; Silvo Lah.

RAZNI KRAJI — dr. Silva Exel Škerlav, 81, Halifax (Kanada); Amalija Planinšek, Vace; Antonija Petelin roj. Knap, Gorica; Pavle Kovač in Martin Novak, Gabersko; Marija Cilenšek, Gotovlje pri Žalcu; Gabrijela Kovac, Antonija Šlibar roj. Bevc, Majda Cerar, Antonija Šmetet roj. Zabret, 73 in Rozi Mežnar, 65, Domžale; Miroslav Žepič in Valerij Pišmoht, Kranj; Svetopluk Pivko, Beograd; Vinko Marolt, Bloška Polica; Janez Velkoverh, Dragover in Lojzka Skobe, Radeč; Rudolf Vrabič, Livold; Martin-Konrad Kozole, Kostanjevica na Krki; Marija Brejc, Kamnik; Julka Kromar, Hrovatka pri Ribnici; Polona Botolin, Količevje; Vinko Kahne, Višnja Gora; Vika Vodlan roj. Stražnar, Zagorje; inž. Stane Kržišnik, Preska; Cvetka Modričančič, Celje; Marija Mali, Gorica; Janez Marčun, 53, Radomlje; dipl. inž. Slavko Volk, sv. Štefan pri Fari; Alojz Repše, Šentjanž; Cvetka Pajnič roj. Ličen, Nova Gorica; Pavla Lesar roj. Levstik, Šuštarjeva; Kočevska Reka; Alojz Čibej, Idrija; Marjan Penčur, Litija; Evgen Geroni, Vel. Lašče.

RAZNI KRAJI — dr. Silva Exel Škerlav, 81, Halifax (Kanada); Amalija Planinšek, Vace; Antonija Petelin roj. Knap, Gorica; Pavle Kovač in Martin Novak, Gabersko; Marija Cilenšek, Gotovlje pri Žalcu; Gabrijela Kovac, Antonija Šlibar roj. Bevc, Majda Cerar, Antonija Šmetet roj. Zabret, 73 in Rozi Mežnar, 65, Domžale; Miroslav Žepič in Valerij Pišmoht, Kranj; Svetopluk Pivko, Beograd; Vinko Marolt, Bloška Polica; Janez Velkoverh, Dragover in Lojzka Skobe, Radeč; Rudolf Vrabič, Livold; Martin-Konrad Kozole, Kostanjevica na Krki; Marija Brejc, Kamnik; Julka Kromar, Hrovatka pri Ribnici; Polona Botolin, Količevje; Vinko Kahne, Višnja Gora; Vika Vodlan roj. Stražnar, Zagorje; inž. Stane Kržišnik, Preska; Cvetka Modričančič, Celje; Marija Mali, Gorica; Janez Marčun, 53, Radomlje; dipl. inž. Slavko Volk, sv. Štefan pri Fari; Alojz Repše, Šentjanž; Cvetka Pajnič roj. Ličen, Nova Gorica; Pavla Lesar roj. Levstik, Šuštarjeva; Kočevska Reka; Alojz Čibej, Idrija; Marjan Penčur, Litija; Evgen Geroni, Vel. Lašče.

VISOKOŠOLSKI TEČAJ '87

Kot že vrsto let se je tudi letos vrlil Slovenski visokošolski tečaj v o-kviru SKAD-a v Slovenski hiši.

Predavanja visokošolskega tečaja slonijo na štirih stebrih: zgodovina, zgodovina, zgodovina, zgodovina.

BUENOS AIRES

21. OBČNI ZBOR ZVEZE SLOVENSKIH MATER IN ŽENA

21. občni zbor Zveze slovenskih mater in žena se je vršil 12. novembra v Slovenski hiši. Po branju zapisnika zadnjega občnega zborna so podale poročila referentke raznih odsekov, iz katerih je razvidno, da je Zveza v pretekli poslovni dobi imela prometa 12.270,24 avstralov in je razdelila med pomoči potrebne rojake poleg oblačil in vsakomesečnih de-narnih podpor tudi čez 200 živilskih paketov.

Odbor je v glavnem ostal nespremenjen in ga sestavlja: predsednica Pavlina Dobovšek, podpredsednica Mirjanka Voršič, tajnica Danica Zupan, blagajničarka Sonja Virnik, kulturni referentki Irena Fajdiga in Marija Fink, socialni referentki Marta Jeločnik, gospodinja Marija Eiletz, nadzorni odbor: Iva Vivod, Rezika Marinšek in Cilka Urbančič, širši odbor: lic. Metka Vombergar, prof. Marjana Vivod, Jelica Stariba, lic. Kristina Rant, Marica Skvarča, Delija Truden, Marjeta Dobovšek, Bernarda Zihler, Lojzka Dimnik in Majda Repovž, duhovni vodja dr. Jure Rode, zastopnice krajevnih do-mov so: Marija Groznik (za San Justo), dr. Nataša Krečič (za Pri-stavo), Mari Mehle (za Lanús), Helena Gričar (za Carapachay) go-spa Vidmar (za Berazategui). Mirjanka Voršič (za San Martín).

Ob koncu občnega zborna je članica nadzornega odbora Iva Vivodova omenila:

„Zvezni odbor in odseki so delovali po svojih najboljših močeh in izvedli program, ki so si ga zastavili v tem poslovnom letu. Zavedajo se, da je namen naše organizacije vključevanje slovenskih mater in žena v splošno poslanstvo slovenske zdome-ske skupnosti, zlasti vzgoje in dobrodelnosti. Vsem čestitke ter iskrene poštnosti za nadaljnje delo v naši skupnosti.“

Zvezni odbor pa se lepo zahvaljuje vsem rojakom, ki nas podpirajo materialno in moralno ter našemu tisku za brezplačno objavljanje zvez-zinov poročil.

VISOKOŠOLSKI TEČAJ '87

Kot že vrsto let se je tudi letos vrlil Slovenski visokošolski tečaj v o-kviru SKAD-a v Slovenski hiši.

Predavanja visokošolskega tečaja slonijo na štirih stebrih: zgodovina, zgodovina, zgodovina, zgodovina.

bolj na kakovost, na kvaliteto naših srečanj, kot pa na njih število.

Danes praznujemo 35. letnico naših mlađinskih dni. Skozi ta leta smo jih praznovali, kot je že v navadi: sv. maša, športna tekmovanja, kulturni program in prosta zabava. In to se ponavlja leto za letom. Čas je že, da uporabimo našo bistromnost in iznajdljivost, da spremeni našin naših srečanj, in tako damo možnost sodelovanja večjemu številu mlađih.

Če imate predloge, ideje, približaj se, ne stoj ob strani. Od sedaj naprej ne smemo goroviti kaj lahko naredimo za skupnost, ampak kaj lahko jaz žrtvujem za rast slovenske skupnosti v Argentini. Letos smo imeli tudi obiske iz Slovenije in Trsta. Zelo so bili presenečeni z delovanjem naše skupnosti in ob dosežkih teh „narodnih izdajalcev“. Sedaj, ko se v Sloveniji dogajajo razne spremembe, ko resnica počasi prihaja na dan, lahko dojamemo, da ves trud, ki smo ga in ga še bomo vložili v delo za ohranitev slovenske skupnosti, ni zmanj, čeprav nas je malo, čeprav smo daleč, smo še živa veja slovenskega drevesa.

Kako lahko mi pomagamo Slovencem v domovini? To vprašanje je stalil dr. Andre

MALI OGLASI

Slovenci v Argentini

(Nad. s 3. str.)

ROŽMANOV DOM (Zavetišče) — sprejema nove stanovalce. — Podprtje to potrebitno socialno ustanovo!

ZA DOM

PREGELJ in sinovi: izdelava kuhinjskega pohištva; Montevideo 35 - Tablada - T. E. 35-8157.

REDECORA — celotna oprema stanovanj: blago za naslanjače, odeje, zavesi, tapete, preproge — Bolívar 224, Ramos Mejía, T. E. 654-0352.

Garden Pools — konstrukcije bazenov - filtri - avtomatično zalivanje — Andrej Marolt, Martínez de Hoz 110, San Miguel, T. E. 664-1656.

KNJIGE

Knjigarna ŠEME vam nudi vezavo knjig in fasciklov, kar bi pažljivo izbrali karne - jasne - okraske - daril. Av de Mayo 2414, R. Mejia, Tel. 651-1242.

SANITARNE NAPRAVE

Sanitarne in plinske naprave — private - trgovske - industrijske - odrabitev načrtov. Andrej Marolt, Avenida 216, San Miguel. T. E. 664-1656.

ADVOKATI

dr. Vital Asič — odvetnik; ponedeljek, sreda, petek od 17. do 19., Don Bosco 168 — San Isidro; T. E. 743-5985.

dr. Franc Knavs — vsakovrstne civilne, delavske in trgovske zadave v Capitalu in Pcia. Bs. As. — Tucumán 1455, 9. nadst. E - Tel. 45-0320 - ponod., torek, četrtek od 16 do 20.

TRGOVINA

Delikatesa Franc Vester — Gana 119 - Capital - (1 kvadro severno od postaje Liniers).

Alpe Hogar — Stane Mehle — vse za vaš dom - L. Vernet 4225 - 1826 Rem. de Escalada - T. E. 248-4021.

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Lobeda — Sarmiento 385, 1. nadst., pis. 10 - Buenos Aires - od 11 do 18.30 - T. E. 312-2127.

Kreditna zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od poned. do petka od 14. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od ponedeljka do petka od 14. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN — Slovenski dom - Córdoba 129 Tel. 755-1266 - Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure. (g. Stanko Oberžan).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS — Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Uraduje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Marija Gorše).

SLOGA — PODRUŽNICA RAMOS MEJIA. V pritličju poslopja Sloge, Moreno 129. Od ponedeljka do petka od 16.-19. ure. T. E. 658-6574 — 654-6438.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - Monte 1851 - Uraduje ob četrtkih od 20. do 22. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

ANDREJ FINK (6)

MALI OGLASI

ROŽMANOV DOM (Zavetišče) — sprejema nove stanovalce. — Podprtje to potrebitno socialno ustanovo!

ZA DOM

PREGELJ in sinovi: izdelava kuhinjskega pohištva; Montevideo 35 - Tablada - T. E. 35-8157.

REDECORA — celotna oprema stanovanj: blago za naslanjače, odeje, zavesi, tapete, preproge — Bolívar 224, Ramos Mejía, T. E. 654-0352.

Garden Pools — konstrukcije bazenov - filtri - avtomatično zalivanje — Andrej Marolt, Martínez de Hoz 110, San Miguel, T. E. 664-1656.

KNJIGE

Knjigarna ŠEME vam nudi vezavo knjig in fasciklov, kar bi pažljivo izbrali karne - jasne - okraske - daril. Av de Mayo 2414, R. Mejia, Tel. 651-1242.

SANITARNE NAPRAVE

Sanitarne in plinske naprave — private - trgovske - industrijske - odrabitev načrtov. Andrej Marolt, Avenida 216, San Miguel. T. E. 664-1656.

ADVOKATI

dr. Vital Asič — odvetnik; ponedeljek, sreda, petek od 17. do 19., Don Bosco 168 — San Isidro; T. E. 743-5985.

dr. Franc Knavs — vsakovrstne civilne, delavske in trgovske zadave v Capitalu in Pcia. Bs. As. — Tucumán 1455, 9. nadst. E - Tel. 45-0320 - ponod., torek, četrtek od 16 do 20.

TRGOVINA

Delikatesa Franc Vester — Gana 119 - Capital - (1 kvadro severno od postaje Liniers).

Alpe Hogar — Stane Mehle — vse za vaš dom - L. Vernet 4225 - 1826 Rem. de Escalada - T. E. 248-4021.

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Lobeda — Sarmiento 385, 1. nadst., pis. 10 - Buenos Aires - od 11 do 18.30 - T. E. 312-2127.

Kreditna zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od poned. do petka od 14. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od ponedeljka do petka od 14. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN — Slovenski dom - Córdoba 129 Tel. 755-1266 - Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure. (g. Stanko Oberžan).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS — Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Uraduje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Marija Gorše).

SLOGA — PODRUŽNICA RAMOS MEJIA. V pritličju poslopja Sloge, Moreno 129. Od ponedeljka do petka od 16.-19. ure. T. E. 658-6574 — 654-6438.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - Monte 1851 - Uraduje ob četrtkih od 20. do 22. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

ANDREJ FINK (6)

MALI OGLASI

ROŽMANOV DOM (Zavetišče) — sprejema nove stanovalce. — Podprtje to potrebitno socialno ustanovo!

ZA DOM

PREGELJ in sinovi: izdelava kuhinjskega pohištva; Montevideo 35 - Tablada - T. E. 35-8157.

REDECORA — celotna oprema stanovanj: blago za naslanjače, odeje, zavesi, tapete, preproge — Bolívar 224, Ramos Mejía, T. E. 654-0352.

Garden Pools — konstrukcije bazenov - filtri - avtomatično zalivanje — Andrej Marolt, Martínez de Hoz 110, San Miguel, T. E. 664-1656.

KNJIGE

Knjigarna ŠEME vam nudi vezavo knjig in fasciklov, kar bi pažljivo izbrali karne - jasne - okraske - daril. Av de Mayo 2414, R. Mejia, Tel. 651-1242.

SANITARNE NAPRAVE

Sanitarne in plinske naprave — private - trgovske - industrijske - odrabitev načrtov. Andrej Marolt, Avenida 216, San Miguel. T. E. 664-1656.

ADVOKATI

dr. Vital Asič — odvetnik; ponedeljek, sreda, petek od 17. do 19., Don Bosco 168 — San Isidro; T. E. 743-5985.

dr. Franc Knavs — vsakovrstne civilne, delavske in trgovske zadave v Capitalu in Pcia. Bs. As. — Tucumán 1455, 9. nadst. E - Tel. 45-0320 - ponod., torek, četrtek od 16 do 20.

TRGOVINA

Delikatesa Franc Vester — Gana 119 - Capital - (1 kvadro severno od postaje Liniers).

Alpe Hogar — Stane Mehle — vse za vaš dom - L. Vernet 4225 - 1826 Rem. de Escalada - T. E. 248-4021.

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Lobeda — Sarmiento 385, 1. nadst., pis. 10 - Buenos Aires - od 11 do 18.30 - T. E. 312-2127.

Kreditna zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od poned. do petka od 14. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od ponedeljka do petka od 14. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN — Slovenski dom - Córdoba 129 Tel. 755-1266 - Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure. (g. Stanko Oberžan).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS — Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Uraduje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Marija Gorše).

SLOGA — PODRUŽNICA RAMOS MEJIA. V pritličju poslopja Sloge, Moreno 129. Od ponedeljka do petka od 16.-19. ure. T. E. 658-6574 — 654-6438.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - Monte 1851 - Uraduje ob četrtkih od 20. do 22. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

ANDREJ FINK (6)

MALI OGLASI

ROŽMANOV DOM (Zavetišče) — sprejema nove stanovalce. — Podprtje to potrebitno socialno ustanovo!

ZA DOM

PREGELJ in sinovi: izdelava kuhinjskega pohištva; Montevideo 35 - Tablada - T. E. 35-8157.

REDECORA — celotna oprema stanovanj: blago za naslanjače, odeje, zavesi, tapete, preproge — Bolívar 224, Ramos Mejía, T. E. 654-0352.

Garden Pools — konstrukcije bazenov - filtri - avtomatično zalivanje — Andrej Marolt, Martínez de Hoz 110, San Miguel, T. E. 664-1656.

KNJIGE

Knjigarna ŠEME vam nudi vezavo knjig in fasciklov, kar bi pažljivo izbrali karne - jasne - okraske - daril. Av de Mayo 2414, R. Mejia, Tel. 651-1242.

SANITARNE NAPRAVE

Sanitarne in plinske naprave — private - trgovske - industrijske - odrabitev načrtov. Andrej Marolt, Avenida 216, San Miguel. T. E. 664-1656.

ADVOKATI

dr. Vital Asič — odvetnik; ponedeljek, sreda, petek od 17. do 19., Don Bosco 168 — San Isidro; T. E. 743-5985.

dr. Franc Knavs — vsakovrstne civilne, delavske in trgovske zadave v Capitalu in Pcia. Bs. As. — Tucumán 1455, 9. nadst. E - Tel. 45-0320 - ponod., torek, četrtek od 16 do 20.

TRGOVINA

Delikatesa Franc Vester — Gana 119 - Capital - (1 kvadro severno od postaje Liniers).

Alpe Hogar — Stane Mehle — vse za vaš dom - L. Vernet 4225 - 1826 Rem. de Escalada - T. E. 248-4021.

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Lobeda — Sarmiento 385, 1. nadst., pis. 10 - Buenos Aires - od 11 do 18.30 - T. E. 312-2127.

Kreditna zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od poned. do petka od 14. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od ponedeljka do petka od 14. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN — Slovenski dom - Córdoba 129 Tel. 755-1266 - Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure. (g. Stanko Oberžan).

SLOGA — PODRU